

Leila Al-Shami, dkk.

Anarkis di Antara Jihadis

*Diterjemahkan oleh:
Muhammad Firman*

KATONGPRESS*

Sekilas Kemungkinan Tentang ORMAS Agama dan Pengikutnya yang Militan.

Baru-baru ini salah satu “Imam Besar” dari sebuah kelompok Organisasi Masyarakat berlatarbelakang agama yang telah dibubarkan oleh negara, mulai kembali menyerukan kepada pengikutnya untuk turun ke jalan jika negara dianggap mulai tidak baik-baik saja. Walaupun kaum Anarkis beranggapan bahwa negara tidak memiliki sisi kebaikan sama sekali. Kami menyerukan kepada kaum anarkis untuk mulai menyusup ke kelompok-kelompok agama yang radikal, guna mempelajari taktik pertempuran jalanan mereka yang teroganisir. Dengan ini, kami menyerukan setiap kaum anarkis yang ingin terlibat langsung dengan pertempuran jalanan melawan negara untuk berkamuflase menjadi bagian dari kelompok tersebut.

Beberapa metode bisa dilakukan;

1. Mulailah mengikuti pertemuan dengan kelompok-kelompok agama yang radikal.
2. Sembunyikan tendensi dan identitas sebagai seorang anarkis.
3. Ambil kepercayaan kelompok-kelompok tersebut.
4. Cari informasi kapan mereka akan melakukan huru-hara.
5. Kabarkan kepada kelompok anarkis.
6. Bersatulah dengan barisan pertempuran mereka dengan menggunakan pakaian seperti yang mereka pakai.
7. Bersenang-senanglah dalam pertempuran.
8. Pelajari dan cari tahu agenda apa yang akan mereka lakukan setelah huru-hara.
9. Diskusikan dengan kelompok anarkis untuk membuat strategi penangkalnya, jangan biarkan pihak mereka memanfaatkan darah kita.
10. Lihat apa yang kelompok ekstrimis islam lakukan kepada kaum revolusioner di Suriah, jangan ikuti kesalahan yang sama!

Katong Press, 2024.



Pesan Penerjemah:

Untuk N.B yang saya cintai

dan seluruh perempuan yang berpikir dan bertindak

Daftar Isi:

- Anarkis di Antara Para Jihadis
—Anonim
- Berjuang di Semua Lini:
Perlawanan Perempuan di Suriah
—Leila Al-Shami
- Membangun Masa Depan
Alternatif — Leila Al-Shami
- Omar Aziz: Rest in Power! —
Budour Hassan

Diterjemahkan dari *"An anarchist among jihadists
A view from the grassroots of the Syrian revolution"* -
Anonim (2012), *"Fighting on All Front: Women's Resistance
in Syria"* – Leila Al-Shami *"Building alternative futures in
the present: the case of Syria's communes"* – Leila Al-Shami
(2021), *"Omar Aziz: Rest in Power"* – Budour Hassan
(2013).

Penerjemah : Muhammad Firman
Penyunting : Anon
Penata isi : Ahmad Heryawan
Desain sampul : Tim Katong Press

20x29cm, 34 Halaman
Diterbitkan di Indonesia
oleh **Katong Press**, 2024.

E-mail : katong.press@protonmail.com
Instagram : [@katong.press](https://www.instagram.com/katong.press)

ANONIM

ANARKIS DI ANTARA PARA JIHADIS

Pandangan dari Akar Rumput Revolusi Suriah

Sebagai seorang anarkis, tidak mudah bagi saya berada di antara para Jihadis, tetapi untuk beberapa alasan, sebagai seorang dokter, sudut pandangku dalam memperlakukan mereka tidaklah sama.

Sejak pertama kali saya masuk ke rumah sakit tempat saya bekerja, saya bertekad akan merawat siapa saja yang membutuhkan pertolongan saya, baik warga sipil maupun pejuang dari kelompok, agama, atau sekte mana pun. Saya bertekad tidak akan ada seorang pun yang diperlakukan dengan tidak adil di rumah sakit itu, bahkan jika mereka adaalah dari pasukan Assad.

Memang tidak semua jihadis ini adalah kelompok “Tentara Pembebasan” meskipun sebagian besar dari mereka berpikir

— atau mengatakan — bahwa apa yang mereka lakukan adalah 'Jihad'. Namun kenyataannya – seperti dalam pemberontakan bersenjata yang terjadi di mana pun – ada banyak orang sipil di antara mereka,

Ya, saya membantu beberapa jihadis untuk bertahan hidup dan yang lainnya untuk kembali berperang. Namun, niat saya yang sebenarnya adalah untuk membantu orang banyak, pertama sebagai dokter, dan kedua sebagai anarkis.

Masalah saya yang sesungguhnya, dan menurut saya masalah kaum tertindas secara umum, bukanlah dengan Tuhan sendiri, tetapi dengan manusia yang bertindak seperti Tuhan dan begitu muak dengan otoritas sehingga mereka berpikir dan bertindak seperti Tuhan, entah mereka adalah diktator sekuler seperti Assad atau imam-imam Islam.

Tuhan sendiri tidak pernah seberbahaya mereka yang 'berbicara' untuknya.

Kesan pertama dan terakhir saya tentang situasi terkini di Suriah adalah bahwa tidak ada lagi revolusi rakyat yang terjadi di sana. Yang terjadi adalah revolusi bersenjata yang kini dapat berubah menjadi konflik sipil.

Rakyat Suriah — yang menunjukkan keberanian dan tekad yang belum pernah terjadi sebelumnya dalam beberapa bulan pertama revolusi, menentang rezim Assad meskipun rezim tersebut brutal — kini telah kehabisan tenaga. Sembilan belas bulan penindasan yang brutal, kelaparan, kelangkaan yang meluas, dan pemboman terus-menerus oleh tentara rezim telah melemahkan semangat mereka. Dan yang diuntungkan dari semua ini bukanlah rezim, tetapi oposisi, terutama kaum Islamis.

Dengan memanfaatkan hubungan internasionalnya — terutama dengan negara-negara Teluk yang berkuasa— negara-negara Teluk sekarang dapat memberi makan dan mendukung penduduk yang kelaparan di wilayah yang dikuasai oleh pasukannya. Tanpa dukungan tersebut, situasi kemanusiaan yang serius akan terjadi.

Namun dukungan ini tidak diberikan secara cuma-cuma, baik oleh para penguasa Teluk maupun para pemimpin oposisi. Mereka, seperti kekuatan otoriter lainnya, meminta rakyat untuk tunduk dan patuh, dan ini hanya dapat berarti kekalahan total dari revolusi Suriah sebagai tindakan rakyat yang berani dari rakyat Suriah menjadi Revolusi yang akan dimenangkan oleh oposisi.

Masalahnya dengan apa yang terjadi sekarang di Suriah bukan hanya proses yang sulit dan berdarah untuk meruntuhkan kediktatoran yang kejam, tetapi kita mungkin sedang berupaya (tanpa disadari) untuk menggantinya dengan kediktatoran lain, yang bisa lebih buruk dan lebih berdarah dingin.

Pada awal revolusi, sejumlah kecil orang — terutama penganut Islam yang taat — mengklaim mewakili massa yang memberontak dan mengangkat diri mereka sendiri sebagai wakil revolusi sejati. Hal ini tidak ditentang oleh arus utama massa revolusioner dan kaum intelektual. Kami [kaum anarkis] menentang klaim ini, tetapi kami — dan masih — terlalu sedikit untuk membuat perbedaan nyata.

Orang-orang ini mengklaim bahwa apa yang terjadi adalah perang agama, bukan hanya revolusi massa tertindas melawan penindas mereka, dan mereka secara agresif menggunakan fakta bahwa penindas (Assad) berasal dari aliran Islam yang

berbeda dari mayoritas orang yang dieksploitasinya — sebuah aliran yang dinilai oleh para ulama Sunni bertentangan dengan ajaran Islam sejati.

Kami terkejut oleh fakta bahwa mayoritas Alawi (sekte diktator saat ini), yang lebih miskin dan lebih terpinggirkan daripada mayoritas Sunni, mendukung rezim tersebut; dan berpartisipasi dalam penindasan brutalnya terhadap orang-orang yang memberontak melawan Assad. Dan ini digunakan sebagai 'bukti' dari 'perang agama yang sebenarnya' yang terjadi antara Sunni dan Alawi.

Kemudian datanglah dukungan material dari para penguasa Teluk.

Kini potensi perjuangan rakyat yang sesungguhnya menurun dengan cepat. Suriah saat ini diperintah oleh kelompok bersenjata, dan hanya mereka yang memilikinya yang dapat bersuara tentang masa kini dan masa depannya.

Dan ini tidak hanya berlaku bagi rezim Assad dan oposisi Islamnya. Di mana-mana di Timur Tengah, harapan besar itu lenyap dengan cepat. Kaum Islamis tampaknya memperoleh semua manfaat dari perjuangan rakyat yang berani dan dapat dengan mudah memulai proses pembentukan pemerintahan fanatik mereka tanpa perlawanan kuat dari massa.

Isu lain yang menurut saya penting bagi kita — kaum anarkis Arab dan massa Arab — adalah bagaimana membangun alternatif libertarian. Yaitu, bagaimana memulai propaganda anarkis atau libertarian yang efektif dan membangun organisasi libertarian.

Sejujurnya, saya tidak pernah mencoba meyakinkan siapa pun untuk menjadi anarkis dan selalu berpikir bahwa mencoba

memengaruhi orang lain adalah cara lain untuk menjalankan otoritas atas mereka.

Namun kini saya melihat masalah ini dari perspektif lain. Ini semua tentang membuat anarkisme 'tersedia' atau dikenal oleh mereka yang ingin melawan otoritas yang menindas, baik itu pekerja, pengangguran, pelajar, feminis, pemuda, atau minoritas etnis dan agama.

Ini adalah tentang mencoba membangun sebuah contoh dari kehidupan bebas yang baru, bukan hanya sebagai perwujudan hidup dari kehadiran potensialnya, tetapi juga sebagai sarana untuk mencapai masyarakat itu.

Stalin atau Bonaparte ala Suriah belum berkuasa, dan rakyat Suriah masih memiliki kesempatan untuk memperoleh hasil yang lebih baik daripada revolusi Rusia. Memang benar bahwa ini sulit dan semakin sulit setiap saat, tetapi revolusi itu sendiri adalah sebuah mukjizat, dan di bumi ini kaum tertindas dapat menciptakan mukjizat mereka dari waktu ke waktu.

Kami, kaum anarkis Suriah, menyerahkan semua tenaga dan usaha kami kepada massa. Tidak ada cara lain, atau kami tidak akan pantas menyandang nama libertarian kami.

Leila Al-Shami

BERJUANG DI SEMUA LINI

Perlawanan Perempuan di Suriah

Saat Aleppo timur jatuh, digempur oleh serangan udara rezim Assad dan Rusia, dan diserbu oleh milisi Hizbullah yang disponsori Iran di darat, seorang wanita muda mempertaruhkan segalanya untuk menyampaikan kepada dunia luar tentang kengerian hari-hari terakhir di bagian kota yang telah porak-poranda.

Lina Shamy berusia dua puluhan. Ia adalah salah satu dari banyak aktivis pemberani yang menggunakan media sosial untuk menggambarkan teror yang dilakukan terhadap warga sipil yang terjebak di daerah yang dikepung dan dikuasai pemberontak tanpa tempat yang aman untuk melarikan diri. Mereka terjebak dalam situasi yang paling tragis, dikelilingi oleh kematian dan kehancuran akibat bom barel, klorin, dan hujan fosfor dari langit. Sebagai aktivis yang “ditandai” oleh rezim, mereka tidak dapat melarikan diri ke daerah yang dikuasai rezim, tempat warga sipil Aleppo timur ditembak, ditangkap, atau dikirim ke garis depan untuk berperang. Mereka hanya menunggu.

Pada saat penulisan ini, saat kesepakatan gencatan senjata lainnya gagal, Lina baru saja mengunggah sebuah video di Twitter. Berdiri di balkon, ia memegang kamera dengan satu tangan, suara tembakan tanpa henti terdengar di latar belakang. *“Rezim kriminal Assad dan Iran telah melanggar gencatan senjata dan kembali menyerang warga sipil,”* ungkapnya kepada kami. Dalam video lainnya, ia mengecam masyarakat internasional karena gagal menanggapi penderitaan manusia yang melanda Suriah. *“Bukankah itu hak kita ... sebagai kaum revolusioner yang menolak penindasan dan perbudakan, yang menyerukan kebebasan dan martabat untuk menghadapi rezim yang tidak adil ini dengan suara dan demonstrasi damai kita tanpa harus ditangkap atau mengalami penyiksaan atau pembunuhan atau pemindahan yang paling parah?”* tanyanya. Namun, terlepas dari kengerian dan kebungkaman internasional yang memekakkan telinga atas penghancuran Free Aleppo, ia tetap yakin bahwa orang-orang akan bangkit, menunjukkan solidaritas mereka, dan menyerukan para pemimpin politik mereka untuk bertindak. Pada tanggal 12 Desember, ketika kekejaman mengerikan terjadi di seluruh kota, ia mengimbau kepada pengguna Twitter: *“Manusia di seluruh dunia, jangan tidur! Kalian bisa melakukan sesuatu! Protes sekarang!”*

Lina tidak mengikuti stereotip Barat (imperialis) yang memandang wanita Suriah/Muslim sebagai perempuan yang lemah dan tunduk, tidak memiliki hak, dan terutama tertindas oleh budaya dan agama mereka sendiri. Dia juga tidak mengikuti gambaran orientalis tentang oposisi Assad yang semuanya adalah militan jihad yang gila. Dia adalah wanita Arab yang kuat dan revolusioner. Dia tidak menerima tirani domestik Assad maupun pasukan pendudukan asing yang menyerang. Melalui penampilannya di depan kamera, dia

dengan tegas menolak adat istiadat sosial tradisional, yang sering membuat wanita tidak terlihat atau terdiam. Perjuangannya adalah melawan fasisme, imperialisme, dan patriarki.

Jauh dari tersingkirkan, perempuan telah berada di garis depan perlawanan sipil terhadap rezim Assad. Pada hari-hari awal revolusi, sebelum situasi keamanan memburuk, mereka dapat terlihat di jalan dalam jumlah besar, memprotes negara dan kebrutalannya. Perempuan telah memainkan peran kunci dalam organisasi revolusioner. Dua koalisi akar rumput terbesar yang muncul pada tahun 2011 keduanya didirikan oleh perempuan: Komite Koordinasi Lokal (LCC) oleh Razan Zeitouneh, dan Komisi Umum Revolusi Suriah oleh Suhair Attassi. LCC adalah contoh luar biasa dari pengorganisasian horizontal yang dipimpin oleh pemuda dan mewakili cita-cita revolusi yang terbaik: mereka inklusif, demokratis, dan non-sektarian. Perempuan aktif dalam komite yang mengorganisasi pembangkangan sipil dan kemudian bantuan kemanusiaan, dan juga berpartisipasi dalam pekerjaan media yang dilakukan LCC untuk mengomunikasikan pesan-pesan revolusi ke dunia luar. Di Aleppo, Radio Naseem didirikan sebagai stasiun radio independen pertama yang dimiliki perempuan. Sementara itu, wartawan Zaina Erhaim dari Idlib melatih banyak perempuan dalam jurnalisme warga dan membantu mendirikan Blog Perempuan dengan Biro Damaskus. Blog tersebut menampilkan kisah-kisah perempuan luar biasa dari semua lapisan masyarakat yang telah menanggapi revolusi dan perang dengan cara yang berkomitmen dan kreatif.

Perempuan juga telah berada di garis depan perlawanan terhadap beberapa milisi Islam yang lebih ekstrem yang tumbuh menonjol saat Suriah terbakar. Beberapa telah

menerapkan tindakan represif terhadap perempuan, seperti aturan berpakaian yang ketat. Razan Zeitouneh, bersama dengan aktivis Samira Khalil, Wael Hamadeh, dan Nazem Hammadi, diculik pada bulan Desember 2013, kemungkinan besar oleh kelompok oposisi bersenjata, Jaish Al Islam. Razan, seorang aktivis hak asasi manusia yang tidak berjilbab dan sangat independen, adalah seorang kritikus keras tidak hanya terhadap rezim, tetapi juga semua kelompok otoriter, termasuk Jaish Al Islam. Ini kemungkinan alasan penculikannya. Di Raqqa, Jana, sebuah organisasi perempuan yang didirikan bagi perempuan untuk 'menegaskan peran mereka dalam membangun kembali masyarakat mereka dan untuk mengambil tempat yang sah di samping laki-laki dalam revolusi Suriah', melakukan demonstrasi melawan milisi Islam garis keras Ahrar Al Sham. Mereka membagikan roti ketika terjadi kekurangan dan merehabilitasi sebuah sekolah menengah atas. Para wanita yang mendirikan Jana semuanya religius, namun mereka telah berjuang melawan Islamisme politik dalam gerakan tersebut. Perjuangan mereka adalah melawan mentalitas otoriter. *"Agama adalah urusan pribadi, dan tidak seorang pun berhak memaksakannya kepada orang lain,"* jelas salah seorang anggotanya.

Di wilayah yang diduduki Daesh (ISIS), para perempuan dengan berani menentang kebrutalan organisasi tersebut. Pada tahun 2013, seorang guru sekolah Souad Nofal dari Raqqa melakukan demonstrasi seorang diri terhadap Daesh setiap hari selama dua bulan. Sendirian, ia berdiri di luar markas mereka sambil memegang spanduk – satu spanduk menyerukan pembebasan tahanan, spanduk lainnya menunjukkan solidaritas dengan orang-orang Kristen yang gerejanya telah dihancurkan. Ia menjadi ikon perlawanan perempuan bagi para revolusioner Suriah. Akhirnya ia

melarikan diri ke Eropa. Yang lainnya tidak seberuntung itu. Akhir tahun lalu, Ruqia Hassan yang berusia 30 tahun (dikenal dengan nama samaran 'Nissan Ibrahim') seorang Kurdi Suriah yang tinggal di Raqqa, dibunuh oleh Daesh. Sebagai mantan mahasiswa filsafat di universitas Aleppo, ia bergabung dengan protes awal terhadap rezim Assad dan ketika Daesh mengambil alih kotanya, ia terus berbicara dan mendokumentasikan kondisi kehidupan yang mengerikan di bawah pendudukan Daesh. Ia memberikan informasi terkini secara berkala tentang serangan udara oleh koalisi internasional dan pasukan Rusia. Dalam salah satu unggahan terakhirnya di Facebook, ia menulis, *“Saya berada di Raqqa dan menerima ancaman pembunuhan. Jika ISIS menangkap dan membunuh saya, tidak apa-apa, karena meskipun mereka akan memenggal kepala saya, saya akan tetap bermartabat, yang lebih baik daripada hidup dalam kehinaan.”*

Ketika negara runtuh, perempuan sering mengambil peran utama dalam mendukung komunitas mereka dan membangun alternatif terhadap totalitarianisme negara. Kini mereka bekerja sebagai dokter, perawat, dan guru di klinik dan sekolah bawah tanah. Mereka menjadi relawan White Helmets dan mengorbankan nyawa mereka untuk menyelamatkan korban serangan udara dari reruntuhan. Mereka memberikan dukungan logistik bagi kelompok bersenjata dan dalam beberapa kasus mengangkat senjata sendiri, mendirikan batalion khusus perempuan. Dalam kasus jenderal Alawi Zubaida Al Meeki, mereka bahkan melatih pejuang Tentara Pembebasan. Ketika laki-laki ditangkap untuk ditahan, atau terbunuh dalam pertempuran, perempuan (termasuk di komunitas yang lebih konservatif) telah menantang norma gender tradisional dan bekerja untuk menafkahi keluarga mereka. Di Banias, perempuan berhasil menegosiasikan

pembebasan tahanan, dan di Zabadani, perempuan menegosiasikan gencatan senjata sementara untuk mengizinkan bantuan masuk ke kota yang terkepung. Banyak perempuan yang lebih mandiri daripada sebelumnya dan memiliki kebebasan yang lebih besar dalam pilihan hidup mereka. Tentu saja situasi perang dan pengungsian juga memperburuk kondisi banyak orang, dengan dilaporkan adanya peningkatan dalam poligami, pernikahan dini dan pekerjaan seks saat para wanita berjuang untuk bertahan hidup.

Di seluruh wilayah yang terbebas dari rezim Assad dan Daesh, pusat-pusat perempuan telah didirikan untuk mengatasi hambatan terhadap partisipasi perempuan dalam bidang politik, sosial, dan ekonomi. Salah satu contohnya adalah pusat Mazaya di Kafranbel, Idlib. Didirikan oleh Um Khaled pada bulan Juni 2013, pusat ini mengelola perpustakaan dan menyediakan keterampilan serta pelatihan pendidikan bagi perempuan sehingga mereka dapat mencapai kemandirian finansial. Di Douma, pinggiran kota Damaskus, dewan lokal telah mendirikan Kantor Urusan Perempuan yang dikepalai oleh Rehan Bayan yang tanpa lelah mengkampanyekan keterlibatan perempuan yang lebih besar dalam badan-badan politik oposisi dan mendorong perempuan untuk mengambil peran yang lebih aktif.

Ancaman terbesar bagi aktivisme politik perempuan adalah rezim. Bahkan sebelum revolusi, organisasi perempuan independen dilarang beroperasi. Organisasi yang diizinkan terkait erat dengan rezim dan didominasi oleh perempuan yang memiliki hak istimewa sosial dari latar belakang perkotaan yang tidak memiliki banyak kesamaan dengan pengalaman hidup kebanyakan perempuan biasa. Saat ini aktivis perempuan dan

pekerja kemanusiaan menjadi sasaran penangkapan dan penahanan di mana mereka menghadapi penyiksaan dan pelecehan seksual. Kampanye pemerkosaan massal telah dilakukan oleh pasukan pro-rezim terhadap komunitas yang tidak setuju. Pemerkosaan dan ancaman pemerkosaan adalah alat yang digunakan oleh rezim tidak hanya untuk melawan perlawanan politik perempuan dengan menggunakan tubuh mereka sebagai tempat penindasan dan penghinaan, tetapi juga sebagai alat untuk mengendalikan laki-laki dan memutuskan ikatan sosial masyarakat. Tabu pemerkosaan, dan gagasan tradisional tentang kehormatan dan rasa malu, berarti bahwa terkadang ada stigma sosial di sekitar perempuan yang telah menghabiskan waktu di tahanan, dan pemerkosaan dapat menyebabkan perceraian atau penolakan oleh keluarga. Sebagai alat pengungsian, banyak yang telah meninggalkan negara itu karena ancaman pemerkosaan.

Jaringan Hak Asasi Manusia Suriah melaporkan bahwa 13.920 perempuan telah ditangkap atau dihilangkan secara paksa di Suriah antara Maret 2011 dan November 2016, terutama oleh rezim. Namun, bahkan dalam kondisi penahanan yang brutal, perempuan Suriah telah menunjukkan keberanian dan kebebasan mereka. Pada bulan Juli 2013, sekelompok tahanan perempuan di penjara Adra yang terkenal melakukan mogok makan. Mereka ditahan tanpa batas waktu oleh pengadilan terorisme, dan di antara mereka terdapat perempuan lanjut usia, hamil, dan sakit. Para pelaku mogok makan menuntut hak mereka untuk mendapatkan pengadilan yang adil, untuk menerima kunjungan keluarga, dan untuk mengakses perawatan medis.

Perempuan di Suriah menghadapi banyak tantangan namun terus berjuang melawan fasisme, imperialisme, dan

patriarki. Namun, dengan pengecualian sebagian perempuan Kurdi-Suriah di utara, mereka tidak muncul dalam narasi utama tentang Suriah, terpinggirkan oleh fokus pada perjuangan militer, wilayah hegemonik laki-laki. Perempuan Suriah memainkan peran penting dalam perlawanan sipil dan dalam pengorganisasian masyarakat. Namun, mereka hanya menerima sedikit dukungan dari feminis Barat atau kaum kiri yang lebih suka melihat mereka sebagai korban daripada sebagai revolusioner yang kuat. Masalahnya, tentu saja, terletak pada feminis Barat dan kaum kiri, bukan pada perempuan Suriah.

Leila Al-Shami

**MEMBANGUN MASA
DEPAN ALTERNATIF**

Kasus Masyarakat di Suriah

“Kami tidak kalah dari para pekerja komune Paris: mereka bertahan selama 70 hari dan kami masih bertahan selama satu setengah tahun.” Omar Aziz, 2012

Pada tanggal 18 Maret 2021, orang-orang di seluruh dunia akan memperingati hari jadi Komune Paris yang ke-150. Pada tanggal ini, orang-orang biasa mengklaim kekuasaan untuk diri mereka sendiri, mengambil alih kendali kota mereka, dan menjalankan urusan mereka sendiri secara independen dari negara selama lebih dari dua bulan sebelum dihancurkan dalam Minggu Berdarah oleh pemerintah Prancis di Versailles. Eksperimen kaum Komune dalam pengorganisasian diri yang demokratis dan otonom, sebagai sarana untuk melawan tirani negara dan menciptakan alternatif radikal terhadapnya, memegang tempat penting dalam imajinasi kolektif dan telah memberikan inspirasi bagi generasi revolusioner.

Pada tanggal 18 Maret, peringatan lainnya akan berlalu, tetapi pastinya tidak akan mendapat sambutan yang begitu meriah di seluruh dunia. Pada tanggal ini satu dekade lalu,

protes berskala besar diadakan di kota Dera'a di Suriah selatan sebagai tanggapan atas penangkapan dan penyiksaan sekelompok anak sekolah yang telah melukis grafiti antipemerintah di dinding. Pasukan keamanan menembaki para pengunjung rasa, menewaskan sedikitnya empat orang, yang memicu kemarahan publik yang meluas. Selama beberapa hari berikutnya, protes menyebar ke seluruh negeri, berubah menjadi gerakan revolusioner yang menuntut kebebasan dari kediktatoran rezim Assad selama empat dekade. Pada tahun-tahun berikutnya, ketika orang-orang mengangkat senjata dan memaksa negara untuk mundur dari komunitas mereka, warga Suriah terlibat dalam eksperimen luar biasa dalam pengorganisasian diri yang otonom meskipun ada kebrutalan kontra-revolusi yang dilancarkan kepada mereka. Sejak awal tahun 2012, Omar Aziz, seorang ekonom Suriah, intelektual publik, dan pembangkang anarkis, membandingkan eksperimen pertama ini dengan Komune Paris.

Omar Aziz bukan sekadar pengamat dari berbagai peristiwa yang terjadi di Suriah. Tinggal dan bekerja di pengasingan, ia kembali ke kampung halamannya Damaskus pada tahun 2011, pada usia 63 tahun, untuk berpartisipasi dalam pemberontakan melawan rezim. Ia terlibat dalam pengorganisasian revolusioner dan pemberian bantuan kepada keluarga-keluarga yang mengungsi dari pinggiran kota Damaskus akibat serangan rezim. Aziz terinspirasi oleh metode pengorganisasian mandiri dan otonom di gerakan tersebut dalam perlawanannya terhadap rezim. Di kota-kota dan lingkungan di seluruh negeri, kaum revolusioner telah membentuk komite koordinasi lokal. Ini adalah forum-forum yang diorganisasi secara horizontal tempat mereka akan merencanakan protes dan berbagi informasi mengenai

pencapaian revolusi dan penindasan brutal yang dihadapi gerakan tersebut. Mereka mempromosikan pembangkangan sipil tanpa kekerasan dan inklusif terhadap perempuan dan laki-laki dari semua kelompok sosial, agama, dan etnis. Kaum revolusioner juga mengorganisasi penyediaan persediaan makanan bagi mereka yang membutuhkan dan mendirikan pusat-pusat medis untuk merawat para pengunjuk rasa yang terluka dan takut pergi ke rumah sakit karena risiko ditangkap.

Aziz yakin bahwa meskipun kegiatan-kegiatan tersebut merupakan cara penting untuk melawan rezim dan memang telah menantang otoritasnya, kegiatan-kegiatan tersebut belum cukup jauh. Melalui organisasi mereka, kaum revolusioner mengembangkan hubungan-hubungan sosial baru yang independen dan dapat memperoleh otonomi penuh dari negara berdasarkan solidaritas, kerja sama, dan saling membantu antar individu. Akan tetapi masih bergantung pada negara untuk sebagian besar kebutuhan mereka, termasuk pekerjaan, makanan, pendidikan, dan perawatan kesehatan. Realitas ini memungkinkan rezim untuk mempertahankan legitimasinya dan melanggengkan kekuasaannya meskipun rakyat menentangnya secara luas. Dalam dua makalah yang diterbitkan pada bulan Oktober 2011 dan Februari 2012, ketika revolusi sebagian besar masih berlangsung damai dan sebagian besar wilayah Suriah masih berada di bawah kendali rezim, Aziz mulai mengadvokasi pembentukan Dewan-Dewan Lokal. Ia melihat hal ini sebagai forum akar rumput tempat orang-orang dapat bekerja sama secara kolektif untuk memenuhi kebutuhan mereka, memperoleh otonomi penuh dari negara, dan mencapai kebebasan individu dan komunitas dari struktur-struktur dominasi. Ia yakin bahwa membangun komune-komune yang otonom dan berpemerintahan sendiri, yang terhubung secara regional dan nasional melalui jaringan

kerja sama dan saling membantu, adalah jalan menuju revolusi sosial. Menurut Aziz, “semakin banyak pengorganisasian mandiri yang dapat menyebar ... semakin banyak pula dasar kemenangan yang telah diletakkan oleh revolusi.”

Aziz tidak peduli dengan perebutan kekuasaan negara dan tidak menganjurkan partai pelopor untuk memimpin revolusi. Seperti kaum Komune, ia percaya pada kemampuan bawaan rakyat untuk memerintah diri sendiri tanpa perlu otoritas yang bersifat memaksa. Dalam pandangannya, formasi sosial baru yang terorganisasi sendiri yang muncul akan “memungkinkan rakyat untuk mengambil kendali otonom atas hidup mereka sendiri, untuk menunjukkan bahwa otonomi ini adalah bentuk kebebasan.” Aziz membayangkan bahwa peran Dewan Lokal adalah untuk mendukung dan memperdalam proses kemandirian untuk mencapai otonomi penuh dan melepaskan diri dari lembaga negara. Prioritas mereka adalah bekerja sama dengan inisiatif rakyat lainnya untuk memastikan terpenuhinya kebutuhan dasar seperti akses ke perumahan, pendidikan, dan perawatan kesehatan; mengumpulkan informasi tentang nasib tahanan dan memberikan dukungan kepada keluarga mereka; berkoordinasi dengan organisasi kemanusiaan; mempertahankan tanah dari perampasan oleh negara; mendukung dan mengembangkan kegiatan ekonomi dan sosial; dan berkoordinasi dengan milisi Tentara Pembebasan Suriah (FSA) yang baru dibentuk untuk memastikan keamanan dan pertahanan masyarakat. Bagi Aziz, bentuk perlawanan yang paling kuat terhadap negara adalah penolakan untuk bekerja sama dengannya melalui pembangunan alternatif di masa sekarang yang merupakan gambaran masa depan yang emansipatoris.

Pada bulan November 2012, seperti banyak revolusioner Suriah lainnya, Omar Aziz ditangkap dan meninggal di penjara beberapa saat kemudian. Namun, sebelum penangkapannya, ia membantu mendirikan empat dewan lokal di daerah pinggiran kelas pekerja Damaskus. Yang pertama berada di Zabadani, sebuah kota pertanian dan wisata yang dikelilingi oleh pegunungan, sekitar 50 kilometer dari ibu kota. Kota itu segera bergabung dengan pemberontakan pada bulan Maret 2011, mengadakan demonstrasi rutin yang menuntut kebebasan dan pembebasan tahanan. Pada bulan Juni, para pemuda dan pemudi telah membentuk komite koordinasi lokal untuk mengorganisasi demonstrasi dan melakukan kerja media untuk mengomunikasikan apa pun yang terjadi di kota itu kepada dunia luar. Seperti para Komune perempuan Paris, para perempuan Zabadani juga membuat forum mereka sendiri. Pada pertengahan tahun 2011, Kolektif Revolusioner Perempuan Zabadani dibentuk. Mereka berpartisipasi dalam demonstrasi dalam jumlah besar dan menyerukan pembangkangan sipil secara damai. Mereka memainkan peran utama dalam *Dignity Strike* pada bulan Desember 2011, sebuah aksi mogok umum nasional yang berupaya memberikan tekanan ekonomi pada rezim tersebut. Pada bulan Januari 2012, mereka mendirikan *Oxygen Magazine*, sebuah majalah cetak yang terbit dalam jangka dua bulan yang menyediakan analisis tentang revolusi dan mempromosikan perlawanan damai. Kelompok tersebut kemudian berkembang menjadi jaringan perempuan Damma, yang terus bekerja untuk mendukung perempuan dalam membangun ketahanan dan mengurangi dampak kekerasan di masyarakat yang terkena dampak konflik, serta menyediakan pendidikan dan dukungan psikologis bagi anak-anak.

Zabadani dibebaskan oleh milisi Tentara Pembebasan Suriah (FSA) setempat pada bulan Januari 2012. Barikade didirikan dan kota itu dikendalikan oleh penduduknya. Sebuah dewan lokal dibentuk untuk mengisi kekosongan yang disebabkan oleh kepergian rezim. Penduduk Sunni dan Kristen kota itu berkumpul untuk memilih 28 anggota dewan dari orang-orang yang dihormati dalam masyarakat dan untuk memilih seorang presiden. Ini adalah pengalaman demokrasi pertama Suriah dalam beberapa dekade. Dewan tersebut membentuk sejumlah departemen untuk mengelola kehidupan sipil sehari-hari, termasuk untuk perawatan kesehatan dan bantuan kemanusiaan, serta komite politik yang terlibat dalam negosiasi dengan rezim, dan pengadilan untuk menyelesaikan konflik lokal. Sebuah komite militer mengawasi pertikaian antara batalion Tentara Pembebasan Suriah dan Hizbullah untuk memastikan keamanan. Meskipun semua perwakilan dewan adalah laki-laki, Kolektif Perempuan Revolusioner Zabadani memainkan peran penting dalam mendukung kegiatan Dewan. Seperti halnya kaum Komune Paris, masyarakat Zabadani, yang memimpikan masyarakat yang bebas dan adil, berhasil secara kreatif mengatur diri mereka sendiri secara independen dari kendali negara yang terpusat.

Otonomi daerah dan demokrasi akar rumput dipandang oleh rezim sebagai ancaman terbesarnya. Karena pemerintah Versailles, yang menolak untuk melawan Prusia, mengarahkan senjata mereka pada kaum Komune, maka rezim Suriah mengarahkan semua kekuatannya terhadap rakyat Zabadani. Kota itu menjadi sasaran pengepungan, yang diberlakukan oleh rezim dan sekutunya, Hizbullah yang didukung Iran, dan pemboman setiap hari menyebabkan memburuknya kondisi kemanusiaan secara dramatis. Di dalam kota, kaum revolusioner juga menghadapi tantangan dari batalion Islamis

ekstremis yang semakin menonjol dari waktu ke waktu dan akhirnya merebut kendali dari dewan lokal pada tahun 2014. Setelah sejumlah perjanjian gencatan senjata yang gagal, rezim tersebut mendapatkan kembali kendali atas Zabadani pada bulan April 2017, setelah itu banyak penduduknya dievakuasi secara paksa.

Pengalaman Zabadani memang luar biasa, tetapi tidak unik. Selama revolusi Suriah, tanah dibebaskan sedemikian rupa sehingga, pada tahun 2013, rezim telah kehilangan kendali atas sekitar empat perlima wilayah nasional. Dengan tidak adanya negara, organisasi rakyatlah yang membuat masyarakat tetap berfungsi dan memungkinkan mereka untuk melawan rezim, dalam beberapa kasus selama bertahun-tahun. Ratusan dewan lokal didirikan di zona otonom yang baru dibuat yang menyediakan layanan publik penting seperti pasokan air dan listrik, pengumpulan sampah, dan mendukung sekolah dan rumah sakit agar tetap beroperasi. Di beberapa daerah, mereka menanam dan mendistribusikan makanan. Orang-orang juga bekerja sama untuk mendirikan organisasi kemanusiaan, pusat pemantauan hak asasi manusia, dan asosiasi media independen. Pusat-pusat perempuan didirikan untuk mendorong perempuan agar aktif secara politik dan ekonomi serta untuk menantang adat istiadat patriarki. Salah satu contohnya adalah pusat Mazaya di Kafranbel, Idlib, yang mengajarkan keterampilan kejuruan kepada perempuan, mengadakan diskusi tentang isu-isu hak perempuan, dan menantang ancaman yang ditimbulkan oleh kelompok-kelompok Islam ekstremis. Serikat pekerja didirikan untuk mahasiswa, jurnalis, dan pekerja kesehatan. Di kota Manbij di utara, kaum revolusioner mendirikan serikat pekerja bebas pertama di Suriah, yang memperjuangkan upah yang lebih baik. Kegiatan budaya berkembang pesat, termasuk kelompok

film independen, galeri seni, dan kelompok teater. Di kota Daraya yang telah dibebaskan, dekat Damaskus, kaum revolusioner membangun perpustakaan bawah tanah dari buku-buku yang mereka selamatkan dari rumah-rumah penduduk yang hancur.

Setelah 2011, sebelum kontra-revolusi menghancurkan mereka, masyarakat di seluruh Suriah hidup bebas dari tirani rezim. Kekuasaan diturunkan ke tingkat lokal dan masyarakat bekerja sama untuk kepentingan bersama, sering kali dalam situasi yang sangat menantang, untuk membangun masyarakat yang pluralistik, beragam, inklusif, dan demokratis yang merupakan antitesis dari totalitarianisme negara. Mereka tidak dimotivasi oleh ideologi besar apa pun, atau dipimpin oleh satu faksi atau partai. Mereka didorong oleh kebutuhan. Keberadaan mereka menantang mitos yang disebarkan oleh negara bahwa kelangsungan hidupnya diperlukan untuk memastikan pemenuhan kebutuhan dasar dan stabilitas. Warga Suriah menunjukkan bahwa mereka lebih dari mampu untuk mengatur masyarakat mereka tanpa adanya otoritas terpusat dan koersif dengan membangun struktur sosial yang egaliter dan menciptakan kembali ikatan sosial solidaritas, kerja sama, dan rasa saling menghormati. Tidak ada satu model atau cetak biru. Setiap masyarakat diorganisasikan sesuai dengan kebutuhannya sendiri, situasi dan nilai lokal yang unik – esensi hakiki dari penentuan nasib sendiri – yang penting di negara yang secara sosial dan budaya beragam seperti Suriah. Apa yang mereka miliki bersama adalah keinginan untuk mendapatkan otonomi dari rezim dan komitmen terhadap bentuk organisasi yang terdesentralisasi dan dikelola sendiri.

Sementara pengalaman komune Paris dikenal dan dirayakan di Barat, kita harus bertanya mengapa eksperimen

serupa yang terjadi di Suriah pada zaman kita tidak demikian – mengapa eksperimen tersebut biasanya gagal menarik bahkan bentuk solidaritas yang paling mendasar sekalipun. Sementara banyak teori radikal yang berpretensi universalisme, teori tersebut sering kali kurang memperhatikan konteks atau budaya lain yang bukan Barat. Ketika kaum kiri di Barat memikirkan Suriah, mereka sering kali memikirkan intervensi negara asing, kelompok Islam ekstremis, dan banyak brigade bersenjata yang berebut dan bersaing untuk mendapatkan kekuasaan dan wilayah. Sedikit perhatian diberikan kepada orang-orang biasa dan tindakan berani mereka untuk menentang rezim yang tiran dan melakukan genosida. Orang-orang ini menjadi tulang punggung perlawanan sipil Suriah. Mereka tidak hanya menentang rezim tersebut tetapi juga membangun alternatif yang layak dan indah untuk melawannya. Perjuangan mereka menjadi beragam. Mereka mempertahankan otonomi yang diperoleh dengan susah payah dari rezim tersebut dan kemudian dari banyak pasukan asing dan kelompok ekstremis yang melihat keberadaan mereka sebagai ancaman terbesar. Mereka dijauhi dan sering difitnah oleh masyarakat internasional, termasuk oleh orang-orang yang menganggap diri mereka bagian dari kaum kiri anti-imperialis. Keberadaan mereka menjadi hambatan bagi narasi-narasi agung yang ingin disebarkan orang-orang mengenai revolusi Suriah dan perang kontra-revolusioner. Imperialisme epistemologis hanya menyisakan sedikit ruang bagi realitas kehidupan Suriah.

Seperti halnya Komune Paris, ada banyak hal yang dapat dipelajari dari pengalaman revolusioner Suriah. Pada masa pemberontakan atau krisis, cara-cara baru dalam berorganisasi sering kali muncul yang memberikan alternatif bagi sistem hierarkis, koersif, dan eksploitatif yang dipraktikkan oleh

kapitalisme dan negara. Melalui pengorganisasian diri yang terdesentralisasi, tanpa memerlukan pemimpin atau atasan, tetapi melalui asosiasi sukarela, kerja sama, dan pembagian sumber daya, orang-orang dapat mengubah hubungan sosial dan melakukan perubahan sosial yang radikal. Mereka menunjukkan kepada kita bahwa masa depan yang emansipatoris dapat dibangun di sini dan saat ini, bahkan di bawah bayang-bayang negara.

BUDOUR HASSAN

OMAR AZIZ: REST IN POWER!

Pada 17 Februari 2013, Komite Koordinasi Lokal revolusi Suriah melaporkan bahwa Omar Aziz, intelektual Suriah terkemuka, ekonom, dan pembangkang anarkis lama, meninggal karena serangan jantung di penjara pusat Adra. Ditahan tanpa komunikasi oleh intelijen angkatan udara sejak 20 November 2012, hati Omar Aziz yang besar dan hangat – meskipun sakit – tidak dapat bertahan hampir tiga bulan penahanan di dalam ruang bawah tanah rezim Assad yang terkenal kejam. Laporan tentang kematiannya muncul pada ulang tahun kedua protes pasar Hariqa, ketika 1.500 warga Suriah bersumpah untuk pertama kalinya tidak akan dipermalukan di jantung Damaskus Lama. Aziz meninggalkan warisan yang kaya dan signifikan berupa kontribusi intelektual, sosial, dan politik yang inovatif serta revolusi yang belum selesai dan negara yang sangat membutuhkan orang-orang seperti dia.

Omar Aziz tidak mengenakan topeng Vendetta, dan tidak pula membentuk blok hitam. Ia tidak terobsesi memberikan wawancara kepada pers, dan tidak pula menjadi berita utama media arus utama setelah penangkapannya.

Ia bukan putra generasi Facebook, tetapi di usianya yang ke-63, antusiasme, ambisi, dan energi petualangnya tidak ada yang menandingi generasi dua puluhan tahun di dunia maya.

Pada saat banyak aktivis terpaksa melarikan diri, ia memilih melepaskan keselamatannya di Amerika Serikat dan kembali ke Suriah untuk berpartisipasi dalam pemberontakan rakyat yang telah melanda negara tersebut.

Di saat sebagian besar kaum anti-imperialis meratapi keruntuhan negara Suriah dan “pembajakan” revolusi yang sejak awal tidak pernah mereka dukung, Aziz dan rekan-rekannya tanpa lelah berjuang untuk kebebasan tanpa syarat dari segala bentuk despotisme dan hegemoni negara.

Sementara sebagian besar intelektual sekuler dan modernis bersikap netral dan bahkan mengecam para pengunjung rasa yang berbaris dari masjid, Aziz dan rekan-rekannya membentuk dewan lokal pertama di Barzeh, Damaskus. Dewan lokal, sebuah ide yang diusulkan dan digagas Aziz pada akhir tahun 2011, merupakan asosiasi sukarela dan horizontal yang terinspirasi oleh tulisan-tulisan Rosa Luxemburg. Ide ini kemudian diadopsi di sebagian besar wilayah yang telah dibebaskan di Suriah.

Sementara sebagian besar intelektual Arab dan Barat berhaluan kiri secara robotik mengulahi “massa” tentang Foucault, Marx, dan Sartre di atas menara gading mereka dalam bahasa yang sok dan rumit, Aziz dan kawan-kawannya di Douma, Zabadani, dan Harasta menghidupkan kembali teks-teks yang mati dan mencoba mempraktikkannya di lapangan di tengah-tengah tindakan keras.

Lahir dari keluarga borjuis Damaskus di lingkungan al-Amara pada tanggal 18 Februari 1949, Omar Aziz mengambil

jurusan ekonomi di Universitas Grenoble di Prancis. Ia kemudian meniti karier yang sukses di bidang teknologi informasi di Arab Saudi dan membangun kehidupan keluarga yang stabil. Namun, tak lama setelah meletusnya pemberontakan rakyat di Suriah, ia kembali ke Damaskus dan bergabung dalam pemberontakan tersebut sebagai aktivis intelektual, politik, dan pekerja sosial, sambil menambahkan peran sebagai organisator masyarakat. “Abu Kamel,” begitu teman-temannya suka memanggilnya, menolak untuk tetap tinggal di rumah dan membaca buku meskipun kondisi kesehatannya sedang bermasalah. Ia menulis dan menggarap isu-isu yang berkaitan dengan pemerintahan daerah yang bebas dan transisi menuju demokrasi. Selain itu, ia terus-menerus mengunjungi daerah-daerah yang dilanda pertempuran di pedesaan Damaskus, mendistribusikan bantuan kepada keluarga-keluarga yang mengungsi, mendokumentasikan kebutuhan mereka, dan memastikan bahwa distribusi bantuan dikelola dengan baik. Seperti yang dikatakan oleh pembuat film Suriah dan mantan tahanan politik Orwa Nyrabia: *“Abu Kamel bekerja seperti pria berusia dua puluhan.”*

Di Suriah yang dipimpin rezim otoriter Assad, di mana kemanusiaan dan kebebasan berpikir diperlakukan seperti tuduhan terorisme, Omar Aziz diperkirakan akan ditangkap. Ia diculik dari rumahnya di Mazzeh Barat pada tanggal 20 November 2012 pukul 4 sore. Laporan tentang kematiannya beredar sehari sebelum ulang tahunnya yang ke - 64 .

Ada sesuatu yang tragis dan sesuai tentang cara Omar Aziz meninggalkan dunia ini. Bagi seorang pria yang selalu memilih untuk bekerja di balik layar dan tidak pernah bersaing untuk mendapatkan penghargaan dan kejayaan pribadi, kematiannya menyerupai kehidupannya. Kematiannya sunyi

dan jauh dari kemewahan, tetapi kematian itu datang lebih awal – terlalu dini.

Omar Aziz menghindari penggunaan istilah “Rakyat” dan sebaliknya menyebut rakyat sebagai “manusia.” Rekannya, Mohammad Sami al-Kayal, menulis: *“la tidak percaya pada ‘Rakyat,’ jargon yang diciptakan oleh penguasa untuk mempertahankan kekuasaannya. Ia melihat manusia yang hidup, berkembang, dan mengeluarkan potensi mereka.”* Ia dapat membayangkan kelanjutan dan perwujudan Espinoza, struktur Marx, dan kegilaan Foucault dalam genggamannya penduduk Douma, tarian masa muda Barzeh, dan laras senjata para pejuang di Harasta. Ia pernah berkata: *“Kami tidak kurang dari para pekerja Komune Paris: mereka melawan selama 70 hari dan kami masih terus berjuang selama satu setengah tahun.”*

Omar Aziz menulis tentang pentingnya mendirikan dewan lokal akar rumput non-hierarki yang independen dari kendali negara, dan ia melakukannya jauh sebelum ada wilayah yang dibebaskan di Suriah. Ketika Aziz menyiapkan kerangka untuk dewan lokal, pemberontakan masih berlangsung damai, dan sebagian besar negara berada di bawah kendali militer rezim. Pada saat itu, ia diejek dan diabaikan oleh orang-orang yang kemudian mengadopsi idenya dan menganggapnya sebagai sumber keberhasilan.

Visi Omar Aziz tentang dewan lokal didasarkan pada premis bahwa revolusi adalah peristiwa luar biasa di mana manusia hidup dalam dua zona waktu paralel: masa kekuasaan dan masa revolusi. Agar revolusi muncul sebagai pemenang, ia harus melepaskan diri dari dominasi penguasa dan terlibat dalam setiap aspek kehidupan masyarakat, bukan hanya dalam demonstrasi dan aktivisme politik.

Aziz berharap dewan-dewan lokal akan menjadi alternatif bagi negara, tetapi ia tahu bahwa membentuk dewan-dewan lokal di daerah-daerah yang memiliki pertahanan keamanan ketat akan lebih sulit. Ia juga memperkirakan bahwa akan butuh waktu dan upaya untuk meyakinkan orang-orang bahwa mereka dapat memerintah diri sendiri dan mengelola urusan mereka secara independen dari negara dan birokrasinya. Aziz percaya bahwa dewan-dewan tersebut harus bekerja untuk menyediakan ruang bagi orang-orang untuk berekspresi secara kolektif, di mana setiap individu dapat terlibat secara politik dalam pengambilan keputusan. Agar hal itu berhasil, jaringan solidaritas dan saling membantu di antara dewan-dewan lokal di berbagai daerah harus dibentuk. Selain itu, penyediaan dukungan logistik, material, dan psikologis bagi para pengungsi dan keluarga-keluarga tahanan harus menjadi tanggung jawab dewan-dewan lokal dengan dukungan finansial dari oposisi politik Suriah yang berada di pengasingan.

Makalah Omar Aziz tentang dewan lokal merupakan landasan bagi pemerintahan mandiri yang independen di sebagian besar wilayah yang berhasil terbebas dari kendali rezim.

Omar Aziz mengatakan kepada teman-temannya: *“Jika revolusi gagal, hidupku dan seluruh generasiku akan hampa makna... semua yang kita impikan dan yakini hanyalah ilusi belaka.”* Ia meninggal sebelum melihat kemenangan revolusi dan menuai hasil kerja agungnya. Warga Suriah yang masih hidup berutang besar kepada Omar Aziz dan puluhan ribu martir Suriah. Utang itu tidak dapat dibayar dengan air mata dan penghormatan yang mengharukan. Tidak ada yang lebih baik daripada berjuang mati-matian demi Suriah yang bebas.

الْفَلَاخِمْ
عَلَى
حَيٍّ